

# CLAAS



## QUADRANT DEMO TOUR 2016 20. - 31.07.2016

Bestaunen Sie die CLAAS QUADRANT 5200 auf ihrer Tour durch die Schweiz  
S'émervueillir de la CLAAS QUADRANT 5200 pendant le tour à travers la Suisse

- 20.- 22.07. | 3x in der Westschweiz / 3x en Suisse romande
- 23.- 26.07. | 3x im Mittelland / 3x en Suisse centrale
- 27.- 29.07. | 3x in der Ostschweiz / 3x en Suisse orientale
- 30.- 31.07. | 2x im Jura / 2x en Jura



### Ihre Ansprechpartner / Vos contacts

**Markus Fries**  
Deutschschweiz  
079 208 30 82

**François Bueche**  
Suisse romande  
079 192 17 45

Serco Landtechnik AG  
Niedermattstrasse 25  
4538 Oberbipp

[www.sercolandtechnik.ch](http://www.sercolandtechnik.ch)

## TOUR-PROGRAMM / Programmes du tour

Datum date	Auftakt / Theorie Départ / théorie	Praxis am Nachmittag geplant bei Pratique l'après-midi planifiée chez	Tagesdetails bei Détails du jour chez
20.07.	Romon SARL 1029 Villars Ste-Croix	Lausanne, Moudon, Romont	François Bueche 079 192 17 45
21.07.	Bonjour et fils SA 1525 Henniez	Seigneux, Yverdon, Démoret	François Bueche 079 192 17 45
22.07.	Umatec 1564 Domdidier	Avenches, Payerne	François Bueche 079 192 17 45
23.07.	Serco Landtechnik AG 4538 Oberbipp	Oberaargau	Markus Fries 079 208 30 82
24.07.		Reservetag Jour de réserve	
25.07.	Maurer & Steinmann Partner AG 4805 Brittnau	Seetal, Region Sempachersee	Markus Fries 079 208 30 82
26.07.	Liechti Walter 4455 Zunzgen	Baselbiet, Wynental	Markus Fries 079 208 30 82
27.07.	Vogel Hans 8175 Windlach	Windlach, Niederbüren, Wil ZH	Markus Fries 079 208 30 82
28.07.	H. Tenger GmbH 8226 Schleithem	Schleithem, Trasadingen, Ottikon b. Kempthal	Markus Fries 079 208 30 82
29.07.	Roger Stillhard AG 8564 Hattenhausen	Hattenhausen, Eschenz, Hörhausen	Markus Fries 079 208 30 82
30.07.	Fam. Roy 2900 Porrentruy	Saignelégier, Mont-Soleil, Alle	François Bueche 079 192 17 45
31.07.		Reservetag Jour de réserve	

## TAGESABLAUF / Programme du jour

Zeit / heure	Block / bloc	Beschrieb / Description
10 - 12h	Theorie théorie	Der Experte präsentiert die QUADRANT 5200 und ihre Vorzüge L'expert presente la fonctionnalité de la QUADRANT 5200 et ses qualités
im Anschluss ensuite	Praxis * pratique *	Die QUADRANT 5200 bei der Arbeit auf dem Feld La QUADRANT 5200 en action sur la champ

\*) Anpassungen bei den Praxis-Standorten sind möglich / Changements des lieux de pratique sont possibles



### Ihre Ansprechpartner / Vos contacts

**Markus Fries**  
Deutschschweiz  
079 208 30 82

**François Bueche**  
Suisse romande  
079 192 17 45

Serco Landtechnik AG  
Niedermattstrasse 25  
4538 Oberbipp

[www.sercolandtechnik.ch](http://www.sercolandtechnik.ch)